

Bei Herrn Hase fängt der Tag etwas anders an.

Herr Hase hüpfst um sechs Uhr morgens aus den Federn. Er knabbert zwei Karotten, kehrt die Küche, räumt die Wohnung auf, wischt Staub, streicht das Bett glatt und gießt die Geranien. Dann setzt er sich in den Sessel und betrachtet zufrieden sein Werk...

Mr. Rabbit's day begins quite differently. He hops out of bed at six o'clock in the morning, munches two carrots, sweeps the kitchen, cleans up the apartment, dusts, smooths out the bedcovers and waters the geranium. Then he sits down in his armchair and contemplates his work with satisfaction...

